

Република Србија
РЕПУБЛИЧКИ ХИДРОМЕТЕОРОЛОШКИ ЗАВОД
ул. Кнеза Вишеслава бр. 66, 11030 Београд
Евиденциони број: 404-62/17-11
Датум: 24. 05. 2017.

ОДГОВОРИ НА ПОСТАВЉЕНА ПИТАЊА ПОНУЂАЧА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ
У ОТВОРЕНОМ ПОСТУПКУ БР. 24/17 - НАБАВКА ХИДРОЛОШКЕ ОПРЕМЕ,
ОБЛИКОВАНА У ДВЕ ПАРТИЈЕ ТАКО ДА СЕ СВАКА ПАРТИЈА МОЖЕ
УГОВАРАТИ ЗАСЕБНО

За јавну набавку у отвореном поступку бр. 24/17 – Набавка хидролошке опреме, обликована у две партије, за Партију 1 (аутоматске станице за подземне воде представљају сонде за дигитално регистровање нивоа и температуре подземних вода са интегрисаним даталогером и модемом та GPS/GPRS преносом података у пијезометрима пречника 2" и 3", 5 комада, постављена су следећа питања понуђача:

У техничкој спецификацији на страни 5, под 1.3 се тражи:
интерфејс за безконтактну конекцију са мобилним читачем или преносним рачунаром;
одговарајући апликативни софтвер за подешавање параметара на сонди и преузимање података.

Питање 1:

Колико интерфејса треба понудити, обзиром да један може послужити за више аутоматских станица (један је довољан за све овде тражене): 1 или 5?

Одговор 1:

Треба понудити један (1) интерфејс.

Питање 2:

Колико копија одговарајућег апликативног софтвера за подешавање параметара на сонди и преузимање података треба понудити: 1 или 5?

Одговор 2:

Треба понудити један (1) апликативни софтвер.

Питање 3:

Ако се прихвати да по један интерфејс и апликативни софтвер могу опслужити све станице, онда Образац број 1, на страни 22, не би могао да изгледа онако какав је у Конкурсној документацији. Осим овог разлога за промену форме обрасца би био и то што све станице, због различите дужине каблова нису исте вредности.

Одговор 3:

Наручилац остаје при захтевима из конкурсне документације.

Питање 4:

Да ли ће као исправна бити прихваћена понуда у којој су проспекти и остала техничка документација дати на Енглеском ?

Одговор 4:

Као што је наведено у конкурсној документацији у делу

1. ПОДАЦИ О ЈЕЗИКУ НА КОЈЕМ ПОНУДА МОРА ДА БУДЕ САСТАВЉЕНА (стр 10.)

Понуђачи су дужни да понуду сачине у писаном облику на српском језику, с' тим што је дозвољено да се део конкурсне документације који се односи на спецификацију понуђеног предметног добра достави на енглеском језику. Наручилац може да приликом прегледа и оцењивања понуда, тражи од понуђача да достави превод на српски језик, који ће бити релевантан за оцењивање понуда.

Достављени проспекти и техничка документација могу бити достављени на енглеском стим што наручилац оставља себи за право да може приликом прегледа и оцењивања понуда да затражи од понуђача да достави превод на српски језик.

за Комисију за јавну набавку

Ивица Николић, дипл. инж